

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 79 (1953)  
**Heft:** 21

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Contra-Schmerz

hilft bei Kopfweh, Migräne,  
Zahnweh, Monatsschmerzen,  
ohne Magenbrennen zu  
verursachen.

12 Tabletten Fr. 1.80



2



Ihm ist wohl! Hin auf, hin unter,  
strampelt er fidel und munter,  
denn — man ahnt es — diesem Mann  
schmiegt sich COSY IXO an.

**COSY mit**  
**IXO**  
... man ahnt es!

A. G. VORM., MEYER-WAESPI & CIE, ZURICH, COSY-UNTERKLEIDER

**Hotel Aarauerhof, Aarau**  
**General-Herzog-Stube**  
Wo man sich mit Vorliebe trifft

**Just**

Berater  
für solide  
Putzgeräte  
im  
Haushalt

Ulrich Jüstrich  
Walzenhausen

B

# DIE FRAU



Mann erledigt; und wandte am selben Tage ihren Charme und ihre Aufmerksamkeit einem der jungen Lehrer zu.

Ich aber hatte ein merkwürdig leeres Gefühl, als sei meinem Leben der Inhalt abhanden gekommen. Bethli

### Wann soll man denn die große Frage stellen?

Es handelt sich hier um die Frage, die nur diejenigen Frauen nie zu stellen haben, die mit ihrem Haushaltsgeld so glänzend auskommen, daß sie am Letzten des Monates noch einen Fünfliber in der Kasse haben. Wir andern unglücklichen 99 Prozent aber, die wir gezwungen sind, hie und da schon vom 25. an oder auch später unsern Mann die große Frage zu stellen: «Kann ich bitte einen Vorschuss haben?» Wir haben schon viele Stunden lang darüber nachgegrübelt, wann denn dafür die beste Zeit sei. Daß dieses Problem nicht ganz einfach ist, beweisen die vielen Frauenzeitschriften, die seitenlang erörtern, man müsse in solchen Momenten «diplomatisch» vorgehen, nicht mit der Tür ins Haus fallen, den günstigsten Moment abpassen, kurz, die klipp und klar beweisen, daß ein großer Teil des Eheglückes davon abhänge, daß der Herr des Hauses nicht verärgert wird. Also!

Ach ja, letzten Monat war ich wieder in dieser Lage, – am 26. morgens 7 Uhr, – und ich war drauf und dran, zu fragen: «Lieber Oskar, kann ich bitte ...» Gottseidank fielen mir da die Artikel über das Eheglück ein und die Tatsache, daß Oskar morgens 7 Uhr entsetzlich schlecht aufgelegt ist, da er nicht als «Morgenmensch» geboren wurde. Also schwieg ich kluglich und überlegte für mich allein, was man aus zwei Eiern und ein wenig Mehl für ein Mittagessen auf den Tisch bringen könne. Logischerweise ergab das eine Omelette, und sie kam so luftig heraus, daß ich überzeugt war, die große Frage nach Tisch stellen zu können.

Oskar aß den Eierkuchen, aber während des ganzen frugalen Mahles erzählte er pausenlos von dem gräßlichen Aerger, den er mit dem Buchhalter gehabt habe, der die Bilanz einfach nicht fertig stelle; die Galle sei ihm hoch gekommen, und heute Nachmittag gäbe es dann einen Riesenkrach. Worauf er sich in seinen Lehnsstuhl sinken ließ, um auf den Kaffee zu warten. Mir fielen wieder die Artikel ein, in denen speziell steht, daß man die Mittagspause nicht mit ärgerlichen Themen verpfuschen solle. Und so setzte ich meine Hoffnung auf den Abend! Ein Birchermüesli zum Nachessen brachte ich noch zusammen, und beim Milchmann habe ich während des Monates Kredit; also gab es Milchkaffee dazu. Oskar kam ganz munter heim, pfiff vergnügt, und schien den Buchhalter vergessen zu haben. Das Birchermüesli schmeckte ihm, der Kaffee auch. Nachher steckte er sich eine Zigarette an

und sah die eingegangene Post durch. Ach Gott, seine Stirn umwölkte sich und er rief: «Weiß der Kuckuck! Eine Steuermahnung! Was erlaubt sich der Staat eigentlich? Wenn ich mit meinen Kunden so umgehen würde! Unerhört!» Er bekam einen roten Kopf und da saß ich mit meiner leeren Kasse und mußte selbst zugeben, daß dieser Moment für die Stellung der großen Frage ganz, ganz schlecht ausgewählt wäre ...

Oskar las die Zeitung, schüttelte das Haupt und sagte: «Nichts Erfreuliches, gar nichts Erfreuliches! Es steht böse auf der Welt!» Wäre ich jetzt noch mit meinen Vorschuss gekommen, hätte es in der Welt noch böser ausgesehen.

So strickte ich schweigend und dachte über das Eheglück nach. Ja, und dann nahm ich mir vor, meine Leidenschaften via Nebelspalter zu konsultieren, wie sie es denn mit ihren Oskars machen? Welche Zeit sie für die günstigste hielten, um die große Frage zu stellen?

Babett

### Liebes Bethli!

Eben habe ich in der Auto-Sondernummer einiges gelesen, das so gewisse Erinnerungen an meine eigene Fahrschule wachrief. Damals hatte ich nicht nur die Glossen meines Gatten zu gewärtigen, auch unser Vierjähriger nahm Anteil an Mamas Fortschritten. Bei Tisch wurde verhandelt, daß Mama heute nachmittag schon nach Zürich fahren dürfe, obwohl sie noch ganz in den «Bébéschuhen» steckte. Als ich nun glücklich heimrollte und in Begleitung meines Fahrlehrers vor dem Hause parkierte, empfing mich unser Kleiner: «Salü Mami! Bisch i niemer ingefaa?» «Nä nä!» «Jä häts dänn kei Lüüt ghā?»

MD

### Ich bin ein Opfer der freien Limmat

Liebes Bethli! Am Sechseläuten-Montag hatten wir frei. Das Wetter war so schön, daß ich mich nicht entschließen konnte, mich unter die dichte Menschenmenge zu mischen, obwohl ich den Umzug gerne wieder einmal gesehen hätte. Ich zog also vor, einen Bummel auf den Berg zu machen und den schönen Frühlingstag dort oben an der Sonne zu genießen. Am Abend lockte es mich dann aber doch, noch ein wenig in die Stadt zu gehen und wenigstens die eine oder andere Zunft zu sehen, wenn sie sich mit ihren Laternchen gegenseitig besuchten. Ich stellte mich auf der Münsterterrasse auf und hatte Glück. Mit klingendem Spiel und hübschen Laternen kam gerade die Constaffel über die Münsterbrücke. Bald darauf folgte eine zweite Zunft, und wahrscheinlich kamen mit der Zeit auch noch andere. Aber auf der Münsterterrasse blies ein solch kalter Wind die Limmat herauf, daß ich mir einen geschützteren Platz suchen mußte. Soviel ich gehört hatte, wollten die Riesbacher diesmal